

SOMMARLOV 2021

Broschyren innehåller sommarverksamheten i Lovisanejden. Nedan tilläggsinformation, anmälningsförfaranden samt arrangörerna.

Anmäl dig snarast möjligast för att ha roligt i sommar!

Arrangör är Lovisas kultur- och fritidstjänsterna, om inte annat nämns. Evenemang arrangerade av staden är i huvudsak menade för Lovisabor. Lovisabor är försäkrade i alla evenemang som arrangeras av staden.

DAGSLÄGER- VID VATTNET! 7-11.6

För vem: 2009-2013 födda
När: Må-fre 7-11.6 kl. 9.30-15.30
Var: Centrum och närmiljöer
Pris: 50 €, inkl. program samt lunch
Annat: I programmet bl.a. lek och spel, simning, Källadag, pyssel samt paddling. Mera information i lägerbrevet. Max. 30 deltagare.

Anmäl dig: 10-20.5 Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi.



JUSSIS FORSPADDLINGSLÄGER 7-8.6

För vem: 2002-2009 födda samt för äldre. Den unga kan även anmäla sin förälder med.
När: Må-ti 7-8.6
Vad: Forspaddling för paddlare på olika nivåer
Var: I Ahvio by vid Kymijoki. Logi i Ahvio skola i egna tält/inomhus.
Pris: 30 €
Annat: Alla deltagare ansvarar för sin egen mat. Det finns tillgång till kök samt grill på gården. Transport från Lovisa torg må kl. 8.30. Mera information i lägerbrevet.

Anmäl dig: 10-20.5 Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi.



JUSSIS HAVSPADDLINGSLÄGER 9-11.6

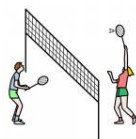
För vem: 2002-2009 födda
När: Ons-fre 9-11.6
Vad: Paddlingsläger i Källa samt närområden. Vi gör paddlingsturer, tränar på hanteringen av kajaken samt tillreder turmat. På lägret har man möjlighet att träna på paddling 1 och 2 testet.

Var: Källa lägerområde samt närmiljöerna
Pris: 50 €

Annat: Mera information i lägerbrevet.
Anmäl dig: 10-20.5 Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi

SPORTLÄGER 14-18.6

För vem: 2008-2013 födda



När:
Vad:



Var:
Pris:

Annat: Egen välgkost med!
Anmäl dig: 10-20.5 Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi, max. 20 delt.

Må-fre 14-18.6 kl. 11.00-15.00
Vi provar tillsammans på olika idrottsgrenar, t.ex. friidrott, fotboll, korgboll, badminton, taekwondo, tennis samt leker. Vid behov delas deltagarna i mindre grupper enligt ålder och kunskap. Obs! Lägerdeltagarna deltar i fotbollsskola ti-to.

Centrum och närmiljöer
60 € (inkl. fotbollsskolan, fotboll och dricksflaska)

KÄLLALÄGER FÖR UNGDOMAR 16-18.6

För vem: 2005-2009 födda
När: Ons-fre 16-18.6
Vad: Övernattningsläger i tält
Var: Källa lägerområde
Pris: 50 €, syskonpris 25€
Annat: Vi chillar, strand-/lägerliv, simning, bastu, paddling och rolig samvaro i naturen. Mera information i lägerbrevet. Max. 20 deltagare.

Anmäl dig: 10-20.5 Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi.

KÄLLALÄGER FÖR YNGRE 21-24.6

För vem: 2009-2013 födda
När: Må-to 21-24.6
Vad: Övernattningsläger i tält
Var: Källa lägerområde
Pris: 50 €, syskonpris 25 €
Annat: Programmet innehåller lägerliv, simning, bastubad, paddling, spel, lek och samvaro. Mera information i lägerbrevet. Max. 30 deltagare.

Anmäl dig: 10-20.5 Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi.



UNGDOMSARBETETS SOMMARRUNDA vecka 25-26

För vem: 2009 födda och äldre ungdomar
När: Dagligen vecka 25-26. Mera information: IG: Lovisan_nuoret och FB: Lovisa ungdomar
Vad: Spel och prat
Var: Lovisa centrum och i byarna

JUNIOR LIFE SAVER-KURS 28.6-2.7

För vem: För 9-15-åringar med god simfärdighet
När: Må-fre 28.6-2.7 kl. 11.00-12.30
Vad: Vi övar på att simma, dyka och rädda i vatten, tränar första hjälp samt leker.
Var: Plagens simstrand



Pris: 20 €
Anmäl dig: 10.5-20.6 Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi.

PICNIC ON THE BEACH 30.6

För vem: Alla!
När: Ons 30.6
Vad: Hela familjens picnic, virtuellevenemang
Annat: Kolla annonseringen på loviisa.fi-sidan
samt FB: Loviisan Kulttuuri - Kultur

MEDBORGARINSTITUTETS LÄGER

MILJÖKONSTLÄGER 7-11.6

Medborgarinstitutet ordnar finskspråkigt
miljökonstläger:

”Ympäristötaideleiri 5.- 8. luokkalaisille.

Ympäristötaiteen työpaja toteutetaan päiväleirinä.

*Opiskelupaikka on Mi-talo, sieltä käsin tehdään teoksia
ympäristöön. Kurssilla pyritään ekologisen taiteen*

*tekemiseen ja tutustutaan myös ympäristötaiteen
historiaan. Kurssi on osa taiteen perusopetusta ja on
suunnattu Taidekoulu 5. oppilaille, mutta vapaaksi
jääville paikoille voi ilmoittautua muutkin*

kiinnostuneet. Materiaali kuuluu kurssihintaan.”

När: Må-fre 7-11.6 kl. 10.00-15.00

Var: Mi-huset, Textilhuset,
Brandensteinsgatan 21, 07900 Lovisa

Pris: 57 €

Lärare: Terhi Penttilä

Anmäl dig: www.opistopalvelut.fi (Lovisa
medborgarinstitut/kurser)

KONSTLÄGER-NU SKA DET MÅLAS! 7-11.6

För vem: Konstläger för elever i åk 3-7. Lägret är
en del av grundläggande konststudier
och därför har elever i Bildkonst 4 och
6 förtur till lägret, men även andra
ivriga målare är välkomna.

När: Må-fre 7-11.6 kl. 10.00-15.00

Var: Mi-huset, Konstklassen,
Brandensteinsgatan 21, 07900 Lovisa

Vad: Måleriläger med varierande
målerimaterial och -metoder. Vi målar
stort och smått, ur fantasi och
verklighet, tillsammans och allena, inne
och ute. Material ingår.

Pris: 57 €

Lärare: Hanna Olä

Anmäl dig: www.opistopalvelut.fi (Lovisa
medborgarinstitut/kurser)

SMIDE FÖR BARN OCH UNGA 14-17.6.

För vem: Smide för elever i åk 4-8. Lägret är en
del av grundläggande konststudier och
därför har elever i Hantverk 6 förtur till
lägret, men även andra barn är
välkomna med.

När: Må-to 14-17.6 kl. 9.00-15.45
Var: Traditionscentrum Kuggom,
Folkhögskolevägen 16, 07945 Kuggom
Vad: Sommarlovs läger för dig som tycker
om att skapa med dina händer och vill
lära dig grunderna i järnsmede. Vi jobbar
i smedjan på Kuggom. Vi hettar upp
järnet i ässjan och formar det till enkla
föremål som alla kan lära sig göra.
Material ingår i kursavgiften.

Pris: 53€

Lärare: Stefan Willner

Anmäl dig: www.opistopalvelut.fi (Lovisa
medborgarinstitut/kurser)

MERA SOMMARROLIGT!

IDROTTS DAGSLÄGER 8-11.6 + 14-17.6

LoTTa/Loviisan taitoluistelijat ordnar idrottsdagsläger
med mångsidiga träningar: ”7-10 ja 11-15-vuotiaille
lapsille ja nuorille, joilla voimistelu- tai taitoluistelu-
kokemusta Leirin päivä koostuu kolmesta harjoituksesta,
lounaasta ja 1-2 välipalasta ja tauoista.”

För vem: 7-10-åringar och 11-15-åringar

När: Ti-fre 8-11.6 och må-to 14-17.6
kl. 9.00-16.30

Var: Agricola-hallen, Forsby

Pris: 4 dagar 160€, 8 dagar 280 €

Mera info.: erika.kuumala@gmail.com,
tfn. 040 9659315

Anmäl dig: lee.herrala@gmail.com

Arr.: LoTTa/Loviisan taitoluistelijat

FOTBOLLSSKOLA 15-17.6

För vem: 2009-2017 födda

När: Ti-to 15-17.6
kl. 11.00-12.30

Var: Centralplanen i Lovisa

Vad: Fc Lovisa ordnar

fotbollsskola för flickor och pojkar.
Deltagarna delas enligt ålder och
kunskap i mindre grupper.

Pris: 30 €, innehåller fotboll och dricksflaska

Anmäl dig: Niclas Mattsson, tfn. 040 7407308,
niclas.mattsson@sulo.fi.

Arr.: Fc Loviisa



TSEMPPIÄ!-SOMMARLÄGER 28.6-2.7

Kristillinen kahvila Alfa & Omega ordnar sommarläger
”Tsemppiä!” för barn och unga. I programmet ”mm.
pelejä, leikkejä, kilpailuja, askartelua, monkkäriajoa,
ongintaa, uintia ja saunomista ja kaikenlaista kivaa
yhdessä oloa Taivaan Isän rohkaisevassa seurassa!
Majoitus mökeissä.”

För vem: 9-15-åringar

När: 28.7-2.7

Var: Lägercentret Suviranta i Valkeala

Pris: 65 €, innehåller även busstransport
(syskonrabatt 50%)

Anmäl dig: Jarmo Sihvonen, tfn. 040 0485803
eller jarmo.sihvonen@loviisa.fi
Mera info.: www.alfaomega.fi och Facebook:
Kristillinen kahvila Alfa & Omega.
Arr.: Kristillinen Kahvila Alfa & Omega ry.

SIMSKOLOR



För vem: 5 år och äldre, nybörjargrupp
När: 14-18.6, grupp 1 kl. 15.30,
grupp 2 kl.16.10
Var: Servicehuset Esplanad, Drottninggatan
Pris: 30€
Anmäl dig: 10.5-10.6, Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi
Övrigt: Inga föräldrar in till Servicehuset,
sommarijobbare hjälper barnen i
omklädnings- och duschutrymmet.

För vem: 5 år och äldre
När: 28.6-2.7 kl. 14
Var: Kiramo simstrand, Bruket
Pris: 20€
Anmäl dig: Lovinfo tfn. 019 555 555,
lovinfo@loviisa.fi, meddela ditt barns
simfärdighet.

För vem: 5 år och äldre, nybörjar- och
fortsättningsgrupper
När: 5-16.7 kl. 10
Var: Plagens simstrand, Kaptensvägen
Pris: 40€
Anmäl dig: Karolina Hovi, tfn 050 045 1476
Övrigt: I simskolan leker vi på stranden och i
vattnet samt övar vi på simning. Barnen
delas in i grupper enligt simfärdigheten.
Man kan avlägga simmärken.
Arr.: Föreningen Folkhälsan i Lovisa rf.

För vem: 5 år och äldre, sim- och teknikskola
När: 5-16.7 kl. 13.00-14.30
Var: Forsby simstrand
Bäston, Pernå 5-16.7 kl. 15.00-16.30,
simskola för barn i åldern 5 och äldre,
lek&plask för 3-5-åringar
Lärare: Malena Frankenhauser
Pris: 20€ medlem/30€ övriga
Anmäl dig: www.folkhalsan.fi
Arr.: Föreningen Folkhälsan i Pernå rf.

För vem: simskola för 5 år och äldre,
lek&plask för 3-5-åringar
När: 5-16.7 kl. 15.00-16.30
Var: Bäston simstrand, Pernå
Pris: 20€ medlem/30€ övriga
Anmäl dig: www.folkhalsan.fi
Arr.: Föreningen Folkhälsan i Pernå rf.

DAGSLÄGER I VALKOM 7-18.6

Valkom byaförening ordnar dagsläger: ”Päiväleirillä
puuhataan yhdessä, ulkona ja sisällä, ja se sisältää
välipalan. ja toiminta tapahtuu Valkon monitoimitalon
läheisyydessä, niin sisällä kuin ulkona. Toimintaa vetävät
Valkon kyläyhdistyksen kesäyöntekijät kyläyhdistyksen
vapaaehtoisten kanssa. Toimintaan voi ilmoittautua joko
koko kahdeksi viikoksi tai jommaksi kummaksi viikoksi
kerrallaan.”

För vem: Barn i åk 1-4
När: Må-fre 7-18.6 kl. 10.00-14.00
Var: Valkom allaktivitetshus, Fantsnäsgränd 5
Pris: 1 vecka 10€, 2 veckor 15€, syskonpris:
1 vecka + 5€, 2 veckor + 10€. Ca 15
deltagare tas med.
Anmäl dig: senast 28.5, tfn. 044 2601620/Tytti,
valkonkylayhdistys@gmail.fi
Arr.: Valkom byaförening

ÖSTNYLANDS 4H-SOMMARLÄGER 15-16.7

Tema: Skärgården
För vem: 7-12-åringar
När: To-pe 15-16.7
Var: Källa lägerområde
Vad: Tillsammans kommer vi att leka, simma
och knyta nya vänskapsband.
Övernattningen sker i tält och
programmet för lägret är fullspäckt
med pyssel, spel och mys vid lägerelden.
Ta med ditt eget tält eller dela tält med
en kompis.
Pris: 20€, max. 20 deltagare
Anmäl dig: 10.5-13.6, ostnyland@fs4h.fi. Platserna
fylls i anmälningsordningen. Vid
eventuella restriktioner kan lägret
inhiberas.

Annuleringsvillkor: Du kan annullera ditt deltagande i
lägret avgiftsfritt 7 dygn före lägret.
Efter det uppbärs hälften av avgiften.
Vid sjukdomsfall eller beslut om
karantän kan deltagandet annulleras
avgiftsfritt fram till 15.7.

Mera info.: Jannica Ruusunen, tfn. 050 467 8092
Arr.: Östnylands 4H

KÄPPHÄST DAGSLÄGER 19-23.7

För vem: Alla
När: Må-fre 19-23.7 kl. 13.00-16.00
Var: Pilvilinna, Tapiolavägen 27, 07890
Mickelspiltom
Pris: 10€ (materialkostnader)
Anmäl dig: gmuf.kmns@gmail.com, max. 20
deltagare (i anmälningsordningen)
Arr.: Grevnäs-Mickelspiltom uf.



**MITT LOVISA UNDER OLIKA ÅRSTIDER –
fotografitävling för barn och ungdomar**

Mitt Lovisa – Hur ser Lovisa ut i dina ögon under olika årstider? Använd din fantasi, uppmärksamma detaljer och lyft fram helheter. Vilket är ditt favoritställe eller objekt i Lovisa? Hurdana upplevelser och känslor väcker Lovisa i dig? Hur vill du att Lovisa ska presentera sig för en besökare? Berätta det med bilder!

Tilläggsinformation om tävlingen: Lovisa Företagares hemsida,

www.yrittajat.fi/uuden-maan-yrittajat/loviisan-yrittajat/a/tapahtumat

GLAD SOMMAR!

